



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

ORIGINALE

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
30 GENNAIO 2015**

Deliberazione n. 5 del 30.01.2015 - Atti n. 1293 del 30.01.2015 – Fascicolo 2.10/2015/43

**Oggetto: Informativa in ordine allo stato di aggiornamento della Banca dati regionale (SIRE).
Questionario CE UWWTD 2015**

L'anno 2015, il giorno 30 del mese di Gennaio alle ore 10.00, in Viale Piceno n. 60 si è riunito il Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano – Azienda Speciale; il Consiglio si è riunito presso la sede dell'Azienda previa convocazione inviata per mezzo di posta elettronica certificata nonché agli indirizzi mail di ogni componente per conto del Presidente del CDA il giorno 23 gennaio 2015(Prot. Uff. ambito n.909 del 23/01/2015).

Sono presenti:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Graziano Musella	Presidente	X	
Vincenzo Rocco	Consigliere	X	
Monica Chittò	Consigliere	X	
Massimo Olivares	Consigliere		X

Sono presenti per il Collegio dei Revisori:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Pietro Pilello	Presidente	X	
Pio Di Donato	Componente	X	
Luigia Riva	Componente	X	

L'Avv. Italia Pepe in ossequio allo Statuto aziendale ed alla Deliberazione n.7 del 29/05/2014 assume le funzioni di Segretario Verbalizzante assistita dal personale della Segreteria di Direzione con funzione di Segreteria del Consiglio di Amministrazione nella persona della Dr.ssa Sara Ferrero.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

**VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;
PRESO ATTO dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;
RITENUTO, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;**



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

VISTI i pareri di regolarità tecnica e di regolarità contabile espressi dal Direttore Generale Avv. Italia Pepe ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;

con n.3 voti favorevoli espressi nei modi previsti dalla normativa vigente

DELIBERA

- 1) di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
- 2) di incaricare il Direttore Generale ed i Responsabili dei competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali;
- 3) data l'urgenza di dichiarare la presente deliberazione, con gli stessi voti unanimi e con separata votazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

**Oggetto: Informativa in ordine allo stato di aggiornamento della Banca dati regionale (SIRE).
Questionario CE UWWTD 2015**

RELAZIONE TECNICA:

Con deliberazione n.4 del 19 dicembre 2014 il Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito ha preso atto dello stato di aggiornamento della banca dati regionale (SIRE) ed in particolare dello stato di attuazione degli interventi finalizzati alla risoluzione delle procedure di infrazione comunitarie n. 2009/2034, n. 2014/2059, del Caso EU Pilot 1976/11/ENVI, del "precontenzioso 2014" oltre che degli interventi interessati dalla causa C-85.

Dal momento che la procedura per l'aggiornamento della banca dati regionale SIRE, finalizzata alla compilazione del questionario CEE Urban Waste Water Treatment Directive (UWWTD), si è conclusa al 31 dicembre 2014, si presenta in questa sede la sintesi delle elaborazioni compiute.

Il questionario UWWTD rappresenta lo strumento attraverso cui la Commissione Europea, per il tramite del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare (MATTM), acquisisce formalmente le informazioni sul trattamento delle acque reflue urbane ai sensi degli articoli 13¹ e 15² della direttiva 91/271/CEE.

Il questionario, che ha lo scopo di ricostruire un quadro conoscitivo dei diversi parametri inerenti il sistema fognario-depurativo e mostrare i progressi compiuti nel percorso di adeguamento degli agglomerati agli standard prestazionali identificati dalla direttiva 91/271/CEE, si articola in una serie di schede di rilevazione che richiedono, per compilazione di cinque di esse, il diretto coinvolgimento dell'Ufficio d'Ambito:

¹ La Commissione procede ad una comparazione dei requisiti fissati dagli Stati membri per lo scarico le acque reflue industriali biodegradabili provenienti da impianti appartenenti ai settori industriali di cui all'allegato III alla dir. 91/271/Cee entro il 31 dicembre 1994. Essa rende noti i risultati in una relazione e presenta, se del caso, una proposta adeguata.

² Le informazioni raccolte dalle autorità competenti o dagli organismi abilitati in relazione agli scarichi provenienti dagli impianti di trattamento delle acque reflue urbane, alla qualità e la composizione dei fanghi immessi nelle acque superficiali e gli esiti dei controlli sulle acque recipienti interessate dagli scarichi provenienti da impianti di trattamento delle acque reflue urbane e dagli scarichi diretti sono conservate dallo Stato membro e comunicate alla Commissione entro sei mesi dalla data di ricevimento di un'apposita richiesta.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

1. Agglomerati - dati relativi agli agglomerati ed ai sistemi di collettamento
2. Agglomerati – *dismessi biennio/anno precedente* - dati per il raccordo delle informazioni con questionario precedente
3. Impianti - dati relativi agli impianti di trattamento
4. Punti di scarico - dati relativi ai punti di scarico dei reflui
5. Agglomerati - Impianti - relazioni tra agglomerati ed impianti

Il questionario, che originariamente veniva compilato con cadenza biennale, a partire dal 2013 viene predisposto annualmente e fa riferimento alla situazione degli agglomerati dell'anno precedente.

L'Ufficio d'Ambito, in passato, era chiamato alla compilazione diretta del questionario, mentre dal 2015, la Regione Lombardia procederà alla compilazione del questionario partendo dai dati contenuti in S.I.Re. Per tale ragione si è provveduto a portare a termine l'aggiornamento del database nel rispetto della scadenza fissata dalla Regione Lombardia al 31 dicembre 2014.

Il Questionario UWWTD - 2015 riporta pertanto la situazione degli agglomerati aggiornata al 31 dicembre 2014.

Nel prospetto **sintetico** che viene di seguito presentato si riportano gli esiti delle elaborazioni dei dati raccolti³, con particolare riferimento all'effetto generato dall'attuazione del piano degli interventi per il superamento delle infrazioni comunitarie (cfr. deliberazione CdA n. 4 del 19 dicembre 2014) sugli agglomerati non conformi oggetto delle contestazioni.

Il prospetto contiene le informazioni salienti che andranno a confluire nel compilando questionario UWWTD-2015:

CODICE AGGLOMERATO	NOME AGGLOMERATO	CARICO CIVILE AGGLOMERATO [A.E.]	CARICO INDUSTRIALE AGGLOMERATO [A.E.]	CARICO TOTALE AGGLOMERATO [A.E.]	CARICO AVVIATO A DEPURAZIONE [A.E.]	DEFICIT FOGNATURA [A.E.]	Δ DEFICIT FOGNATURA RISPETTO AL 31/12/2013 [%]
AG01500201	ABBIATEGRASSO	30.104	6.501	36.605	36.605	0	
AG01501101	ASSAGO	87.934	30.734	118.668	118.668	0	
AG01501201	BAREGGIO	36.510	11.513	48.023	47.973	50	
AG01501501	BASIGLIO	5.000	3.912	8.912	8.912	0	
AG01502201	BESATE	1.943	483	2.426	2.426	0	
AG01502401	BINASCO	15.234	8.310	23.544	22.091	1.453	
AG01503201	SEVESO SUD	179.875	40.769	220.644	220.028	616	-39,37%
AG01504201	CALVIGNASCO	8.490	2.403	10.893	10.893	0	
AG01504601	OLONA NORD	96.141	33.988	130.129	125.935	4.194	-11,44%
AG01505001	CARPIANO	3.634	1.861	5.495	5.495	0	-100%
AG01505901	CASSANO D'ADDA	85.555	19.653	105.208	105.148	60	-64,71%
AG01507801	CISLIANO	3.988	451	4.439	4.439	0	-100%
AG01510301	GAGGIANO	6.628	7.809	14.437	14.437	0	
AG01511501	LACCHIARELLA	14.460	7.330	21.790	21.455	335	24,07%
AG01512501	LOCATE DI TRIULZI	36.696	20.272	56.968	56.423	545	

³ Gli agglomerati coinvolti dal questionario UWWTD, fino ad ora, sono solo quelli aventi una *dimensione* maggiore o uguale ai 2000 abitanti equivalenti.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

CODICE AGGLOMERATO	NOME AGGLOMERATO	CARICO CIVILE AGGLOMERATO [A.E.]	CARICO INDUSTRIALE AGGLOMERATO [A.E.]	CARICO TOTALE AGGLOMERATO [A.E.]	CARICO AVVIATO A DEPURAZIONE [A.E.]	DEFICIT FOGNATURA [A.E.]	Δ DEFICIT FOGNATURA RISPETTO AL 31/12/2013 [%.]
AG01514001	MELEGNANO	19.984	8.806	28.790	26.110	2.680	-34,31%
AG01515101	MOTTA VISCONTI	7.478	837	8.315	8.315	0	
AG01515401	PARABIAGO	34.801	8.769	43.570	43.570	0	
AG01516901	PAULLO	10.717	2.939	13.656	13.656	0	
AG01517001	OLONA SUD	342.262	110.781	453.043	448.547	4.496	-94,65%
AG01517101	PESCHIERA BORROMEO	240.626	98.894	339.520	339.520	0	
AG01518101	RESCALDINA	13.329	5.427	18.756	18.756	0	
AG01518401	ROBECCO SUL NAVIGLIO	187.843	66.522	254.365	247.032	7.333	-41,47%
AG01518901	ROZZANO	38.147	10.753	48.900	48.900	0	
AG01519101	S. COLOMBANO AL LAMBRO	14.436	7.075	21.511	21.341	170	100%
AG01519501	S. GIULIANO M.SE OVEST	6.831	16.294	23.125	23.125	0	
AG01519502	S. GIULIANO M.SE EST	61.132	17.762	78.894	61.183	17.711	6,62%
AG01520901	SESTO S. GIOVANNI	72.187	27.881	100.068	100.068	0	
AG01521001	SETTALA	27.478	19.327	46.805	46.805	0	
AG01522001	TREZZANO SUL NAVIGLIO	22.649	12.926	35.575	34.623	952	
AG01522401	TRUCCAZZANO	132.695	42.884	175.579	175.519	60	-50,00%
AG01522601	TURBIGO	8.894	7.924	16.818	16.818	0	-100%
AG01524401	DRESANO	5.581	1.209	6.790	6.790	0	
AG01524601	ZELO SURREGONE	5.361	1.087	6.448	6.448	0	
AG01523601	VERNATE	2.115	1.366	3.481	3.481	0	

Dalla tabella sopra riportata si evince che nel 2014 si sono registrati dei miglioramenti significativi nella regolarizzazione di diversi agglomerati: in particolare si rileva un aumento del carico inquinante intercettato ed avviato a depurazione a seguito della conclusione degli interventi messi in cantiere per l'estensione del servizio di fognatura ad aree dell'agglomerato che ne risultavano sprovviste, in tali casi si ha una conseguente riduzione del cd. "deficit fognatura".

Per contro, in alcuni agglomerati si è rilevato un incremento del "deficit di fognatura" rispetto alla situazione del 31/12/2013, riportata nel vigente Piano d'Ambito della Provincia di Milano, in quanto a seguito di una migliore conoscenza del territorio/infrastrutture da parte dei Gestori del Servizio Idrico Integrato (anche di altri ATO), nel 2014, sono emerse criticità precedentemente non censite:

ID_AGGLOMERATO	Deficit Fognatura al 31/12/2013 [A.E.]	Deficit Fognatura a seguito di nuove criticità emerse nel 2014 [A.E.]	Carico Intercettato a seguito di Interventi conclusi [A.E.]	Deficit Fognatura al 31/12/2014 [A.E.]
S. Giuliano M.se Est- AG01519502	16611	29311	11600	17711
S. Colombano al Lambro - AG01519101	0	170	0	170
Lacchiarella - AG01511501	270	335	0	335

Per quanto riguarda il settore depurazione si evidenziano alcune criticità connesse alla capacità depurativa di alcuni impianti di trattamento se confrontata con il carico inquinante generato negli agglomerati.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Nel corso della redazione del Piano d'Ambito, l'Ufficio d'Ambito, con la partecipazione e la supervisione dello Studio associato Ecotecno, ha aggiornato il carico inquinante generato negli agglomerati.

Tale aggiornamento⁴, ha evidenziato in alcuni agglomerati un incremento del carico generato con il raggiungimento di valori superiori alla capacità organica di progetto (C.O.P.) dei relativi impianti di trattamento. Di seguito l'elenco degli agglomerati affetti da tale criticità:

CODICE AGGLOMERATO	NOME AGGLOMERATO	CARICO TOTALE AGGLOMERATO [A.E.]	CARICO AVVIATO A DEPURAZIONE [A.E.]	CODICE REGIONALE IMPIANTO DI DEPURAZIONE	CAPACITA' ORGANICA DI PROGETTO [A.E.]	DEFICIT DEPURAZIONE [A.E.]
AG01501101	ASSAGO	118.668	118.668	DP01501101	105.000	13.668
AG01505001	CARPIANO	5.495	5.495	DP01505001	3.000	2.495
AG01507801	CISLIANO	4.439	4.439	DP01507801	2.500	1.939
AG01510301	GAGGIANO	14.437	14.437	DP01510301	10.000	4.437
AG01514001	MELEGNANO	28.790	26.110	DP01514001	25.000	3.790
AG01515101	MOTTA VISCONTI	8.315	8.315	DP01515101	8.000	315
AG01516901	PAULLO	13.656	13.656	DP01516901	12.000	1.656
AG01517101	PESCHIERA BORROMEO	339.520	339.520	DP01517101	316.000	23.520
AG01518101	RESCALDINA	18.756	18.756	DP01518101	18.000	756
AG01519101	S. COLOMBANO AL LAMBRO	21.511	21.341	DP01519101	20.000	1.511
AG01523601	VERNATE	3.481	3.481	DP01523601	2.800	681

Nel Piano d'Ambito, nei casi in cui la stima del carico generato risultava non superiore del 10% della capacità depurativa, si è ritenuto trascurabile il deficit depurativo in quanto "gestibile" con la conduzione dell'impianto.

L'ufficio d'Ambito, nel ritenere che tali situazioni potessero comunque dare origine all'attivazione di nuovi precontenziosi e/o a nuove procedure di infrazione un ambito UE, al fine di verificare effettivamente la sussistenza o meno del suddetto deficit di capacità depurativa, da un lato ha chiesto al Gestore del S.I.I con nota del 29 luglio 2014 (prot. 7910), di ricalcolare la potenzialità effettiva degli impianti di depurazione sulla scorta della metodologia proposta dalla Regione Lombardia, dall'altro ha avviato con note del 20 gennaio 2015 (prot. 652, 657, 670, 674) la procedura di aggiornamento degli agglomerati (attività prevista dalla L.R. 26/03 e s.m.i. anche per via degli interventi di fognatura completati), con contestuale raccolta di dati utili alla quantificazione dei carichi inquinanti generati all'interno degli agglomerati in modo da verificare/aggiornare l'attuale stima.

Qualora tale deficit dovesse essere confermato nell'ambito delle operazioni di aggiornamento sopraccitate, nonché nell'ambito delle verifiche operate dal ARPA Lombardia, dovranno essere

⁴ Nonostante Piano d'Ambito sia stato approvato prima della fine del 2013 causa sovrapposizione iter di approvazione P.A. con la raccolta dati del questionario UWWTD-2014 non è stato possibile comunicare tali variazioni nel precedente questionario.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

identificati i corrispettivi interventi di upgrading, onde evitare che per questi agglomerati vengano attivate nuove procedure di infrazioni per violazione dell'articolo 4 della direttiva 91/271/CEE⁵.

La presente deliberazione comporta onere di spesa in capo all'Azienda Speciale.

Per il presente atto è richiesta la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/2013.



Il Direttore Generale
Avv. Italia Pepe

Il Presidente vista la Relazione Tecnica di cui sopra presenta la seguente

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la relazione che precede contenente le motivazioni che giustificano l'adozione del presente provvedimento

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore Generale

La presente deliberazione non comporta alcun onere di spesa in capo all'Azienda Speciale

Visti:

- lo Statuto dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano;
- il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

Visto l'esito della votazione

DELIBERA

1. di prendere atto che si sono concluse le operazioni di aggiornamento del sistema informativo regionale S.I.Re. al 31 dicembre 2014 e che le informazioni in esso contenute, presentate nei termini di sintesi riportati nella relazione tecnica di cui al

⁵ "Gli Stati membri provvedono affinché le acque reflue urbane che confluiscono in reti fognarie siano sottoposte, prima dello scarico, ad un trattamento secondario o ad un trattamento equivalente..."



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

presente atto, verranno trasmessi dalla Regione Lombardia al MATTM e alla Commissione Europea, tramite questionario CEE UWWTD;

2. di prendere atto che l'attuazione del programma di interventi finalizzato alla regolarizzazione degli agglomerati ha generato dei miglioramenti, così come descritti nella relazione tecnica, ma che allo stesso tempo permangono delle potenziali criticità;
3. di prendere atto che l'evoluzione dei miglioramenti e delle criticità di cui al precedente punto 2. saranno oggetto di prossime informative;
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente e pertanto non è dovuto il parere di regolarità contabile;
5. di demandare al Direttore Generale la pubblicazione del presente provvedimento in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/2013.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- rilevata l'urgenza di provvedere, onde evitare che possano derivare danni all'Azienda;
- visto l'art. 134 – IV comma – del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;
- con unanime votazione, delibera di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

IL DIRETTORE GENERALE

Avv. Italia Pepe

data 30/01/2015

firma

SI DICHIARA CHE L'ATTO NON COMPORTA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA
SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA DELL'UFFICIO D'AMBITO E PERTANTO
NON E' DOVUTO IL PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

IL DIRETTORE GENERALE

Nome Avv. Italia Pepe Data 30/01/2015

firma

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

Favorevole

Contrario

IL DIRETTORE GENERALE

nome

data

firma

IL PRESIDENTE
Graziano Musella

IL DIRETTORE GENERALE
Avv. Italia Pepe



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Direttore Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano, ai sensi dell'art.32, co.1, L. 18/06/2009 n. 69

Milano li 30/01/2015


IL DIRETTORE GENERALE

ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

- in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.
- per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.

Milano li 30/01/2015


IL DIRETTORE GENERALE